



# Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowskiego.

Świętochłowice, dnia 24-go grudnia 1932 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor: Siwy, Dyrektor biur, Wydział Powiatowy Świętochłowice.  
Telefon: Król. Huta 1605, 1611, 1612, 1646, 1647; Katowice 99.

## Treść:

1. Obwieszczenie Starosty powiatu świętochłowskiego dot. listy kolejności przy wykonaniu obowiązku dostarczania środków przewozowych na rzecz wojska w czasie pokoju.
2. Komunikat.
3. Ogłoszenia.

## DZIAŁ URZĘDOWY

1.

### Obwieszczenie

Starosty powiatu świętochłowskiego dotyczące listy kolejności przy wykonaniu obowiązku dostarczania środków przewozowych na rzecz wojska w czasie pokoju.

Na zasadzie § 8 Rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Ministra Spraw Wojsko-

wych z dnia 29. VII. 1930 r. (Dz. U. Rz. P. nr. 58 poz. 470) o obowiązku dostarczania samochodów, motocykli i rowerów jako środków przewozowych na rzecz wojska w czasie pokoju podaje do publicznej wiadomości listę kolejności posiadaczy samochodów i motocykli powiatu świętochłowskiego, na których w myśl rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 12. XI. 1927 r. o obowiązku dostarczania środków przewozowych na rzecz wojska w czasie pokoju (Dz. U. Rz. P. Nr. 102 poz. 883) ciąży obowiązek dostarczania wojsku środków przewozowych w czasie pokoju.

W ciągu 2-ch tygodni od chwili ogłoszenia listy kolejności w Gazecie urzędowej Woj. Śl. osoby zainteresowane mogą wnieść do Starostwa w Świętochłowicach reklamacje, co jednak nie wstrzymuje wejścia w życie listy kolejności z dniem 1. stycznia 1933 r.

### Lista kolejności

posiadaczy samochodów i motocykli powiatu świętochłowskiego, na których ciąży obowiązek dostarczania środków przewozowych na rzecz wojska w czasie pokoju.

#### A. Samochody osobowe.

Nr. b.	Nazwisko i imię wzgl. firma	Miejscowość	Ulica
1	Sosna Józef	Świętochłowice	Bytomska 23
2	" "	"	"
3	Dyrekcja Kop. i Hut Ks. Donnersm.	"	Wolności 24
4	" "	"	"
5	Gierich i Salbert	"	Bytomska 6
6	Fiedler Florjan	"	Kol. Drzymały 6
7	Ziołka Rudolf	"	Kolejowa 6a
8	Dr. Krygier Józef	"	Bytomska 13

Nr. b.	Nazwisko i imię wzgl. firma	Miejscowość	Ulica
9	Bader Brunon	Świętochłowice	Farna 14
10	Huta Falwy	"	
11	Szembor Paweł	"	Król. Hucka 25
12	Rzeszotarski Bohdan	"	Plac Kremskiego 1
13	Leksan Konrad	"	Kol. Szalińskiego
14	Dyrda Augustyn	"	Vogta 19
15	Popowicz Oktawian	"	11 Listopada 28
16	Katowicka Spółka Akc. dla Górn. i Hutn. „Huta Bismarka“	Wielkie Hajduki	Dyrekcyjna
17	"	"	"
18	"	"	"
19	Neumann Jerzy	"	Kalina 16
20	"	"	"
21	Socha Józef	"	Król. Hucka 11
22	"	"	"
23	Sediwy Włodzimierz	"	Krakowska 122
24	"	"	"
25	Thomas Maksymiljan	"	Matejki 4
26	"	"	"
27	Goldstein Samuel	"	Król. Hucka 1
28	Es Te Ha Śl. Tow. Handlowe	"	Kolejowa 14
29	Firma Wysokoprąd	"	Francuska
30	Bernastein Piotr	"	Długa 53
31	Krawiec Józef	"	Kościelna 7
32	Górn. Śl. Central. Gazowa	"	Krakowska 50
33	Rode Alfred	"	Krakowska 79
34	Busowitz Juljan	"	Rawy 4
35	Wypich Józef	"	16 Lipca
36	Ludwik Teodor	"	Krakowska 44
37	Gaj Bronisław	"	Długa 53
38	Thoma Adela	"	Dyrekcyjna 2
39	Fietzek Elżbieta	"	Król. Hucka 8.
40	Segrodzki Włodzimierz	"	Krakowska 23
41	Firma Oma	"	Kol. Dol. Hajduki 1
42	Urząd gminny	"	Florjana 3
43	Firma Torope tow. Kom.	Nowe Hajduki	3 Maja 41
44	Firma Torope tow. Kom.	"	"
45	Bracia Klas	"	" 23
46	Bańgo Jerzy	Lipiny	Król. Hucka
47	Huta Hubertus	Łagiewniki Śl.	"
48	Kopalnia Florentyna	"	"
49	Fa. Olszak i Walter	"	Bytomska 28
50	Śl. Zakł. Górn. Hutn. Katowice	Nowy Bytom	Huta Pokój
51	"	"	"
52	"	"	"
53	Bałachowski Jan	"	Niedurnego 11
54	Inż. Absalon Brunon	"	Hallera 10

Nr. b.	Nazwisko i imię wzgl. firma	Miejscowość	Ulica
55	Stanek Emil	Nowy Bytom	Niedurnego 4
56	Tölg Olga	"	" 4
57	Winkler Paweł	"	"
58	Moisa Alfons	"	Podgórze 1
59	Koniarek Edmund	"	Korfantego 2
60	Godula Sp. Akc.	Chebzie	Kop. Pawła
61	" "	"	"
62	" "	"	"
63	" "	"	"
64	" "	"	"
65	" "	"	"
66	" "	"	"
67	Kop. Wirek Sp. Akc.	"	"
68	Rudner Karol	Orzegów	Ligonia 5
69	Perek Antoni	"	Stefana 3
70	Morciszek Engelbert	"	Piaskowa 3
71	Rudzkie Gwarectwo Węglowe	Ruda Śl.	
72	" " "	"	
73	" " "	"	
74	Kandziora Filip	"	Szczęść Boże 55
75	Kołodziej Teodor	"	Bytomska 25
76	Meyn Wilhelm	"	Mickiewicza
77	Wilczek Jerzy	"	Do Kaplicy
78	Matuszczyk Jerzy	"	Janasa
79	Stefański Tomasz	Szarlej	Razdzionkowska 22
80	Kulisz Jan	"	Karola Miarki 3
81	Müller Alfons	"	3 Maja 51
82	Muc Karol	"	3 Maja 16
83	Müller Wilhelm	"	Piekarska 16
84	Grabowski Jan	"	" 16
85	Płaszczymąka Augustyn	"	Sienkiewicza 2
86	Miernik Wiktor	"	Piekarska 9
87	Dr. Jakubowski Adam	"	" 27
88	Müller Kurt	"	" 13
89	Kocur Ryszard	"	Karola Miarki 3
90	Schaefer Kazimierz	Wielkie Piekary	Marjacka 19
91	Stanpka Sylwester	"	" 19
92	Gołębek Henryk	Brzeziny Śl.	3 Maja 25
23	Sznajder Bernard	"	Warszawska 47
94	" "	"	"
95	Dziwaki Augustyn	"	Warszawska 56
96	Gowarzewski Bartłomiej	"	Warszawska 10
97	Lukaszczyk Sylwester	"	3 Maja 40
98	Zarząd Kopalni Andaluza	Kamień	
99	Ridel Oton	"	Kop. Andaluza
100	Borszcz Jan	W. Dąbrówka	Kop. Rozalja
101	Siwoń Robert	"	Kol. Jutrzyzny 6

**B. Samochody specjalne.**

Nr. b.	Nazwisko i imię wzgl. firma	Miejscowość	Ulica
1	Katowicka Sp. Akc. dla Górn. i Hutn. Huta Bismarka	Wielkie Hajduki	Dyrekcyjna
2	"	"	"
3	Adm. Spółki Brackiej	Ruda Śl.	Sobieskiego 36

**C. Samochody ciężarowe.**

1	Huta Zgoda	Świętochłowice	
2	Ruzyczka Adolf	"	Kolejowa 4
3	Przywara Jan	"	Szkolna 15
4	Firma Termak	"	
5	Kałuża Augustyn	"	Kolejowa 26
6	Suck Aleksander	"	Król. Hucka 9
7	Śl. Fabryka Likierów „Ul“	Wielkie Hajduki	Król. Hucka 1
8	"	"	"
9	Socha Józef	"	Król. Hucka 11
10	"	"	"
11	Śl. Fabryka Kwasu Węglowego	"	Długa 53
12	"	"	"
13	Trojca Ryszard	"	Kalina 87
14	Związek Koksowni	"	Kolejowa 1
15	Es Te Ha. Śl. Tow. Handl.	"	Tunelowa 14
16	Urząd gminny	"	Florjana 3
17	Torope Tow. Kom.	Nowe Hajduki	3 Maja 41
18	" " "	"	"
19	Bracia Klass	"	3 Maja 23
20	Warzecha Alfons	Lipiny	Szkolna 10
21	Morawiec Alfons	"	Rynek 6
22	Fa. Blok	Łagiewniki Śl.	Szkolna 6
23	"	"	"
24	Huta Hubertus	"	
25	Kopalnia Florentyna	"	
26	Śl. Zakł. Górn. Hutn. Katowice	Nowy Bytom	Huta Pokój
27	"	"	"
28	Zarząd Gminny	"	
29	"	"	
30	Godula Spółka Akc.	Chebzie	Kopalnia Pawła
31	"	"	"
32	"	"	"
33	Kopalnia Wirek Sp. Akc.	"	"
34	Wieczorek Jerzy	Orzegów	Kop. Gothard

Nr. b.	Nazwisko i imię wzgl. firma	Miejscowość	Ulica
35	Rudzkie Gwarectwo Węglowe	Ruda Śl.	
36	" " "	"	
37	Białas Berta	"	Przy Plantach
38	Müller Estera	Szarlej	Piekarska 13
39	Lindner Ernestyna	"	Gimnazjalna 13
40	Mistol Walter	"	Radzionkowska 3
41	Janas Hugon	"	Kościuszki 10
42	Szaforz Paweł	"	Karola Miarki 15
43	Miśliwczyk Marja	"	Kanałowa 9
44	" Ignacy	Wielkie Piekary	Kalwaryjska 28
45	Otrzonsek Antoni	"	Kalwaryjska 31
46	Zarząd Kop. Szarlej Biały	Brzeziny Śl.	
47	"	"	
48	"	"	
49	Powolik Franciszek	"	Poniatowskiego 8

#### D. Samochody półciężarowe

1	Drost Reinhold	Świętochłowice	Wolności 2
2	Maleszka Franciszek	"	Bytomska 21
3	Pawlica Elżbieta	"	Długa 41
4	Urząd Gminny	Wielkie Hajduki	Florjana 3
5	"	"	"
6	"	"	"
7	"	"	"
8	"	"	"
9	Huta Bismarka Kat. Sp. Akc. dla Górn. i Hutn.	"	Dyrekcyjna
10	Socha Józef	"	Król. Hucka 11
11	Nowak Franciszek	"	Krakowska 17
12	Powala Piotr	"	"
13	" "	"	"
14	Wypich Józef	"	16 Lipca
15	Thomas Maksymiljan	"	Matejki 4
16	Sobczyk Karol	"	Kalina 63
17	Werner Jerzy	"	Krakowska
18	Górnośl. Centrala Gazowa	"	Krakowska 50
19	Waflopol Fabryka Cuk.	"	Krakowska 5
20	Gabor Paweł	"	Poniatowskiego
21	Pietrzyński Franciszek	"	Damrota 9
22	Sitko Tomasz	"	16 Lipca 15
23	Baston Małgorzata	"	Krakowska 123

Nr. b.	Nazwisko i imię wzgl. firma	Miejscowość	Ulica
24	Drobek Henryk	Nowe Hajduki	3 Maja 33
25	Demel Wiktor	Lipiny	Srednia 10
26	Kunze Robert	"	Król. Hucka
27	Fa. Blok	Łagiewniki Śl.	Szkolna 6
28	" "	"	"
29	Huta Hubertus	Łagiewniki Śl.	
30	Kopalnia Florentyna	"	
31	Duczek Alojzy	"	Szkolna 8
32	Wydra Stefan	"	Huta Hubertus 24
33	Hasler Paweł	"	Kościelna 9
34	Białas Piotr	Ruda	Przy Plantach 5
35	Wajman Ludwik	Chropaczów	Kościelna 14c
36	Stebel Paweł	"	Bytomska 16
37	Śl. Zakłady Gór. Hutn. Katowice	N. Bytom	Huta Pokój
38	Lebek Józef	"	Niedurnego 34
39	Owczarek Hugon	Orzegów	Kościelna 11
40	Kojda Augustyn	Szarlej	Gimnazjalna 13
41	Małyska Walter	W. Piekary	Leśna 2

### E. Motocykle dwuosobowe i z wózkiem doczepnym.

1	Gościński Jan	Świętochłowice	Wolności 37
2	Smolarczyk Jerzy	"	Długa 56
3	Kasperek Jerzy	"	Bytomska 9
4	Wrzeciono Adolf	"	Bytomska 28
5	Smorz Adolf	"	11. Listopada 28
6	Fiedler Florjan	"	Kol. Drzymały 6
7	Duda Piotr	"	" " 9
8	Penkala Jerzy	"	Czarneleśna 31
9	Piechaczek Sylwester	"	Król. Hucka 9
10	Bawicki Wojciech	"	Zimnola 6
11	Bronny Konrad	"	Wolności 4
12	Grund Wilhelm	"	Wolności 16
13	Huta Zgoda	"	
14	Sprus Alfred	"	Czarneleśna 11
15	Zmarzły Franciszek	"	Zimnola 1
16	Tirpitz Hugon	"	Hutnicza 5a

Nr. b.	Nazwisko i imię wzgl. firma	Miejscowość	Ulica
17	Bołner Izrael	Świętochłowice	Długa 41
18	Dolibóg Rafał	"	Rawy 5
19	Kołatek Jan	"	Zimnola 5
20	Kopiec Franciszek	"	Kolejowa 19
21	Jendrysek Brunon	"	Apteczna 5
22	Pasterny Emil	"	Król. Hucka 13
23	Dadler Józef	"	11. Listopada 28
24	Smolorz Jan	"	Kol. Drzymały 9
25	Szadok Oton	W. Hajduki	Krakowska 42
26	Blacha Wilhelm	"	" 87
27	Sikora Emanuel	"	" 87
28	Zgoll Emanuel	"	3. Maja 21
29	Macha Wincenty	"	Krakowska 9
30	Ankes Alfred	"	Kol. Dworcowa 31
31	Himbach Henryk	"	16-go Lipca 41
32	Chora Józef	"	Krakowska 32
33	Socha Józef	"	Król. Hucka 11
34	Socha Maks	"	" "
35	Brzezina Józef	"	Kalina 65
36	Merschköter Wilhelm	"	Dąbrowskiego 3
37	Wypich Jerzy	"	16. Lipca 35
38	Sklorz Teofil	"	Damrota 15
39	Dr. Mojzel Marcin	"	Wandy 8
40	Stark Leon	"	Krakowska 123
41	Machalski Józef	"	Dyrekcyjna 2
42	Naysarek Mieczysław	"	Dyrekcyjna 4
43	Sentek Konrad	Nowe Hajduki	3. Maja 29
44	Kiwitz Paweł	Lipiny	Kolejowa 21
45	Rother Paweł	"	Król. Hucka 43
46	Wałek Władysław	"	Kolejowa 4
47	Szlachta Alojzy	"	Graniczna 4
48	Banasz Paweł	"	Bytomska 4
49	Chaberoff Leon	"	Południowa 13
50	Pawełczyk Augustyn	"	Szyb Marcina 21
51	Riehs Franciszek	"	Bytomska 42
52	Pawlik Karol	"	Rynek 11
53	Vogt Teodor	"	Szkolna 15
54	Kowalczyk Maksymiljan	"	Rynek 18
55	Cholewa Jan	"	Kościelna 4a
56	Jaskula Rudolf	Chropaczów	Średnia 16
57	Skubella Artur	"	Bytomska 43

Nr. b.	Nazwisko i imię wzgl. firma	Miejscowość	Ulica
58	Widera Józef	Chropaczów	Jana 5
59	Weinhold Edmund	"	Bytomska 34
60	Albrecht Tadeusz	Łagiewniki	Bytomska 23
61	Gojny Franciszek	"	Szyb Seweryn
62	Kandzia Paweł	"	Kościelna 30
63	Roszkiewicz Władysław	"	Huta Hubertus 25
64	Zdzieblik Jan	"	Szkolna 8
65	Malcherek Józef	"	Sienkiewicza 35
66	Flakus Ludwik	"	Sienkiewicza 28
67	Ficek Gerhard	"	Szkolna 2
68	Dr. Wątocki Włodzimierz	"	Bytomska 23
69	Modrzyk Bernard	"	Bytomska 40
70	Bubała Tomasz	Ruda	Elektrownia Mikołaj
71	Ekner Józef	"	Janasa 22
72	Kołodziej Teodor	"	Bytomska 25
73	Kowolik Paweł	"	Bartosza Głow. 3
74	Lison Jan	"	Kopernika 17
75	Otto Oskar	"	Bytomska 19
76	Synowiec Wiktor	"	Sobieskiego 2
77	Szczepański Wiktor	"	Macieja 1
78	Staszak Bogusław	"	Do Kaplicy 11
79	Urbanek Augustyn	"	Kocjana 3
80	Trella Antoni	"	Kocjana 2
81	Gojny Jan	"	3 Maja 19
82	Szreiber Karol	"	Kop. Wawel
83	Gawiński Stanisław	"	Kościelna 21
84	Borecki Antoni	"	Bytomska 45
85	Skrzyński Kazimierz	"	Szyb Walentego 24
86	Rozkosz Oton	"	Bytomska 44
87	Horodyski Dymitr	"	Janasa 9
88	Zigert Emil	"	Leona 16
89	Urbański Franciszek	Nowy Bytom	Plac Wolności 3
90	Lakota Wilhelm	"	Niedurnego 2
91	Furmann Maks	"	3 Maja 14
92	Weis Engelbert	"	Rymera
93	Draszczyk Robert	"	Niedurnego 3
94	Krupka Sylwester	"	Kościuszki 2
95	Zgol Roman	"	Niedurnego 4
96	Magiela Ryszard	"	Piłsudskiego 5
97	Otrzonsek Artur	"	Niedurnego 31
98	Matuszek Ernest	"	Dr. Grażyńskiego 1



Nr. b.	Nazwisko i imię wzgl. firma	Miejscowość	Ulica
99	Ginther Ernest	Nowy Bytom	Hallera 1
100	Kulas Franciszek	"	Piłsudskiego 6
101	Haller Marjan	"	Niedurnego 54
102	Baron Wilhelm	"	Niedurnego 35
103	Stawowski Wincenty	"	Rymera 4
104	Zgol Konrad	"	Niedurnego 32
105	Francus Franciszek	"	Janasa 9
106	Widera Roman	Orzegów	Bytomska 3
107	Soszka Józef	"	"
108	Loncierz Jan	"	Kościelna 2
109	Wróblewski Paweł	"	" 11
110	Frajer Wawrzyniec	"	Dworcowa 6
111	Urbasik Eugenjusz	"	Korfantego 9
112	Piecha Jan	"	Kop. Gothard
113	Owczarek Arnold	"	Bytomska 17
114	Leśniok Józef	Godula	Szkolno 5
115	Aleksik Henryk	"	Barbary 1
116	Witulski Gustaw	"	Kop. Pawła
117	Szołtysik Brunon	Chebzie	Polna 7.
118	Nogły Robert	"	Cegielnia
119	Mazur Wilhelm	Szarlej	Gimnazjalna 12
120	Jungmann Emil	"	Radzionkowska 8
121	Waniek Jan	"	Kościuszki 6
122	Drozdek Maks	"	Szkolna 5
123	Szynkarek Stanisław	"	Radzionkowska 4
124	Musioł Szczepan	"	Błoni 2
125	Karwot Reinhold	"	Piekarska
126	Seifert Hubert	"	ks. Bończyka 3
127	Świętochłowski Witold	"	Piekarska 21a
128	Cieśla Franciszek	W. Piekary	Marjacka 75
129	Pudlik Paweł	"	Głęboka 14
130	Guzy Wincenty	"	Józefka 30
131	Broncel Jerzy	"	Marjacka 59
132	Rogacki Wilhelm	"	Marjacka 26
133	Gieremek Wincenty	"	Marjacka 37
134	Koterla Stanisław	"	Marjacka 243
135	Baumberger Wilhelm	"	Marjacka
136	Holewa Józef	"	Marjacka 109
137	Jarząbek Józef	Brzeziny	Powstańców 5
138	Nalewczyński Arkadji	"	3 Maja 27
139	Hrabal Juljan	"	Warszawska 29
140	Maksyś Ryszard	W. Dąbrówka	3 Maja 133

**Za Starostę**

(—) Dr. Olszewski  
Zast. starosty.

## \* KOMUNIKATY \*

2.

### Wydział Powiatowy Świętochłowice.

Na posiedzeniu Komisarycznego Wydziału i Sejmiku Powiatowego powiatu świętochłowickiego, które się odbyło 16. grudnia 1932 r. zatwierdzono dodatek do statutu w sprawie stosunków prawnych urzędników gminy Wielkie Piekary; statut o podróżach służbowych urzędników gminy Nowy Bytom; statut w sprawie ekwiwalentowego dodatku komunalnego funkcjonariuszów gminy Nowy Bytom; II. dodatek do statutu w sprawie uposażenia funkcjonariuszów gminy Świętochłowice; I. dodatek do statutu w sprawie uposażenia funkcjonariuszów urzędu okręgowego Świętochłowice; statut w sprawie poboru podatku od psów gminy Nowy Bytom; uchwałę rady gminnej Chropaczów, Szarlej, Nowy Bytom, Ruda, Wielkie Piekary i Lipiny w sprawie dodatków do opłat państwowych od wyrobu wzgl. sprzedaży trunków i przetworów wódczanych; uchwałę rady gminnej Brzozowice w sprawie zaciągnięcia pożyczki konwersyjnej w wysokości 20 000,-zł ze Śląskiego Funduszu Zapomogowego; I dodatek do statutu gminy Wielkie Hajduki w sprawie pobierania podatku od plakatów i ogłoszeń; statut gminy Łagiewniki w sprawie pobierania podatków komunalnych do opłat państwowych od patentów na wyrób i sprzedaż trunków, przetworów wódczanych i spirytusowych na rok 1933. Na gwiazdkę dla najbiedniejszej ludności powiatu uchwalono kwotę 25 000,-zł w tem 10 000,-zł na zakup obuwia dla dzieci szkolnych.

## \* OGŁOSZENIA \*

3.

Rada Komunalnej Kasy Oszczędności powiatu świętochłowickiego w Świętochłowicach podaje do wiadomości, że od 1. stycznia 1933 r. procentowuje wkłady oszczędnościowe według następujących stawek:

#### Wkłady w złotych

za wypowiedzeniem dziennem	5 $\frac{1}{2}$ %
„ „ miesięcznym	6 %
„ „ kwartalnym	6 $\frac{1}{2}$ %
„ „ półrocznym	7 %

#### Wkłady złotych w złocie

za wypowiedzeniem miesięcznym	4 %
„ „ kwartalnym	5 %

#### Wkłady dolarowe

za wypowiedzeniem kwartalnym 3 %

Świętochłowice, dnia 20. grudnia 1932 r.

**Rada Komunalnej Kasy Oszczędności  
powiatu świętochłowickiego  
w Świętochłowicach.**

**Przewodniczący:**

(—) Szymonek

## Obwieszczenie.

Na podstawie § 41 statutu Kasy Pensyjnej i Zapomogowej dla robotników hutniczych Śląskich Kopalń i Cynkowni Sp. Akc. w Lipinach zaprasza się starszych delegatów tejże Kasy na tegoroczne

## zwyczajne walne zebranie

które odbędzie się  
w środę, dnia 28. grudnia 1932 r. o godzinie 10-ej  
w jadalni huty cynku „Silesia I“ w Lipinach.

#### Porządek obrad:

1. Wybór ławnika w miejsce ustępującego palacza p. Szymona Jaworskiego.
2. Wybór komisji rewizyjnej na rok 1932.
3. Sprawa nowego statutu kasowego.
4. Komunikaty.

Lipiny, dnia 15. grudnia 1932 r.

**Kasa Pensyjna i Zapomogowa  
dla robotników hutniczych  
Śląskich Kopalń i Cynkowni Spółki Akcyjnej Lipiny.**

**Zarząd.**

(—) Koepsch.  
przewodniczący.

## FABRYKA LIKIERÓW

# WINA KONIAKI

## KAROL MUTZ \* SZARLEJ

# Dyrekcja Kopalń i Hut Księcia Donnersmarcka

## Świętochłowice Woj. Śl.

Telefon: Królewska Huta 173, 204, 205 Adres telegraficzny Bergdirektion Świętochłowice

### Kopalnie Węgla:

Niemcy	Świętochłowice Woj. Śl.
Śląsk	Chropaczów Woj. Śl.
Donnersmarck	Chwałowice Woj. Śl. pow. Rybnik
Blücher	Boguszowice Woj. Śl.

### Huta Cynkowa:

Huta Guidotto	Chropaczów Woj. Śl.
---------------	---------------------

### Cegielnie:

Falwa	Świętochłowice Woj. Śl.
Zgoda	Zgoda pow. Świętochłowice Woj. Śl.
Donnersmarck	Chwałowice Woj. Śl. pow. Rybnik

dostarczają:

węgla kamiennego, węgla płomiennego, węgla gazowego i koksowego, marka klasy Ia. konwencji

Sprzedaż przez:

„ROBUR“, Związek Kopalń Górnośląskich Spółka z ograniczoną poręką, Katowice, ul. Powstańców Nr. 49.  
Drobna sprzedaż najlepszych sortymentów węgla przez same zarządy naszych kopalń.  
Cynk (surowy i rafinowany) Pył cynkowy, kwas siarkowy, cegły normalne szamotowe ogniotwale, syfonowe i rurki żerdzinowe.

Sprzedaż uskuteczniła:

Dyrekcja Kopalń i Hut Księcia Donnersmarcka, Świętochłowice Woj. Śl.

# ALOJZY BARCZYK

MISTRZ RZEŹNICKI



POLECA  
SWOJE NAJLEPSZE WYROBY

SZARLEJ

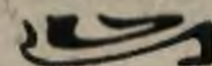
ULICA SZKOLNA — TELEFON NR. 80.

Najtańsze źródło zakupu

Dom Towarowy

# Bracia Drost

Świętochłowice, Wolności 2



Oddział I. Manufaktura, Towary krótkie,  
Firanki, Dywany, Chodniki.

Damska, męska, chłopieńska  
i dziecinna konfekcja, jak również wszelkie artykuły męskie

Wylączna sprzedaż:

Oddział II. maszyn do szycia marki „Drost”  
jak i rowerów damskich i męsk.

Oglądajcie nasze okna wystawowe.  
Zwiedzanie naszych składów nie obowiązuje do kupna.

# **Rudzkie**

---

# **Gwarectwo Węglowe**

---

**Ruda Śląska.**

**Pierwszorzędny węgiel gazowy i płomienny**

**z kopalń Wolfgang-Wawel w Rudzie, Pokój  
w Nowym Bytomiu, Eminencja w Katowicach.**

**Koks i produkty pochodne**

**z koksowni Wolfgang w Rudzie.**

**Wyroby ceglarskie i szamotowe**

**z fabryki Karol Emanuel w Rudzie.**

**Biura sprzedaży:**

**dla węgla i koksu:**

**Robur w Katowicach**

**dla produktów pochodnych:**

**Związek Koksowni w Katowicach**

**dla wyrobów ceramicznych:**

**Zarząd Kopalń w Rudzie Śl.**